

## 2 TIMOTEO

Jiro Pablo Timoteore cã ca owa cojo nemori pũurora, cã ca bii yaibe ca cõñacã doorijere majiri, cã yeere cãre cã ca cũu yaipere ca owa tãjagure biri wãme owami. Tee tiigu cãre cã ca owa cojo jũori pũuro mena cã ca tii niipere cãre cã ca wede majioriquerena jĩcã wãmeri ïi queno, apeye cãre ïi nemo, ïimi.

Ca nii jũori tabere peeto añu doti cojo yapano (1.1-2), Timoteo, díamacũ tũo nucũ bũo, Pablöre bũaro cãre mai, cã ca biirijere ïima ïigu, Æmũreco Pacũre “Añu majuropecã” cãre ïi, ïimi (1.3-5).

Tee jiro, tee añuriye queti jũori cãre cãja ca jãa cõacãpe ca nii pacaro, to birora Pablo cã ca tũo nũnũjeecõa niirije añuriye quetire bobo jãaricaro maniro to birora tũo nũnũjeecõa niiriquere cãre wede majiomi. Timoteo cãa jĩcũ uwamũ añugũ Jesucristo yũure birora, tũgoeña bayirique mena to birora ñaño cã ca tamũo peera niiro bii (1.6—2.13).

Díamacũ ca niitirijerena ca buerã menare cã ca bii niipere cãre wede majiomi. Wederique ñeeacã pee ca tiitirije jũorira, ca tũorã peera añuro nii majiña maniro tii, ameri tutiricaro tii, ca tiirijerena cã menara cã ca ïi ñaajua nucũ yujutipere biro ïigu cãre wede majiomi. To biro ïicã, añuro cã ca biirique cuti niipere, wimagũ niigũpũra Æmũreco Pacũ wederique cã ca bue ecorique ca ïirore biro to birora cã ca tũo nũnũjeecõa niipere, cãre wede majiomi. Tee jiro, cã ca tii niipere jĩcã wãmeri cãre

wede majio, ñucã cãre ca biirijere cãre queti wede, ñimi (2.14—4.18).

Ca tujari taberura aũu doti yapanorique mena ñi yapano eami (4.19-22).

## **Puati Timoteore Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro**

### *Aũu dotirique*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, Umureco Pacũ cã ca boorore biro Jesucristo yeere wederi majũ, Cristo Jesús jũori catirique buarique niirucu cã ca ñirique ca niirore birora, wede dotigũ cã ca tiicojoricũ, <sup>2</sup> yũ macũre biro yũ ca maigũ Timoteore, mũ yũ aũu doti cojo. Mani Pacũ Umureco Pacũ, mani Wiogũ Jesucristo, cãja ca aũurijere, cãja ca ña mairijere, cãja yee jĩcãri cõro niiriquere, mare cãja tiicojojato.

### *“Aũu majuropecã,” ñirique*

<sup>3</sup> Ñamiri, umurecori, yũ ca juu buerije cõrora mare tugoeñari, Umureco Pacure “Aũu majuropecã,” yũ ñi, yũ ñicũ jãa niiquĩricarã cãja ca tii niiquĩricarore birora tiigũ, aũuro tugoeña yeri catirique mena, yũ ca tii nucũ buogũre. <sup>4</sup> Mũ ca otiriquere tugoeñari, mare yũ ñarugami, ujea niirũgũ. <sup>5</sup> Díamacũra, díamacũ mũ ca tũo nucũ buorijere yũ maji. Mũ ñicõ Loida, to biri mũ paco Eunice, díamacũ tũo nucũ buo juoura.\* Mũ cãare, “To birora biimi” yũ ñi.

<sup>6-7</sup> To biri yũ amori mare yũ ca ñia peori tabere, mũ ca tii maji niipere Umureco Pacũ mare cã ca tiicojoriquire, “Uwitigũra teere tiicõa niĩña,”

---

\* 1:5 Hch 16.1.

mure yu ñi. Umureco Pacu uwi tugoeña yeri catirique méere, manire tiicojoui. Mani ca ñi bayipere, mani ca ameri maipere, tugoeña bayiriquere, manire tiicojoui. <sup>8</sup> To biri mani Wiogu yeere wede niigu boboeto. Ñucã cã yee juorira tia cūrica wiip̄u yu ca niirije cãare boboeto. Mu cãa añurije queti juori ñañaro tam̄ogu, Umureco Pacu tutuarique mure cã ca tiicojorije mena, to birora tugoeña bayicõa niiña. <sup>9</sup> Umureco Pacu manire ametuene, ca ñañarije manirã mani ca ni-iro manire tiir̄gu, manire juoupi. Añurije mani ca tii niirije juori méé, mee atí umurecorire cã ca tiiparo juguerop̄ura Cristo Jesús juori, atere to biro manire tii bojaupi. <sup>10</sup> Mecura Cristo Jesús manire Ca Ametuenegu, bii yairiquere tii yaio,† añurije queti mena to birora caticõa niirique ca peti nucãtirije peere añuro ca boerop̄u ami bau nii, ca tiiricu cã ca doorique mena bii bau nii eaupa.

<sup>11</sup> Ate añurije quetire, yure wede dotiwi Umureco Pacu. Cristo yeere wederi maj̄u, ñucã bue majori maj̄u, yure tiicojo cojowi. <sup>12</sup> Tee juorira ate niipetirijere ñañaro yu tam̄o. To biro yu ca biirijere yu boboti, díamacũ yu ca t̄o nun̄jeegure ca majigu niiri. Teere yure ca wede dotiricu ca tutuagu niiri, tii r̄m̄u ca earop̄u yure cã ca ña nun̄jee yerijãapere yu maji.

<sup>13</sup> Díamacũ bue majiorique yure mu ca tuoriquere wajoatigura, tee ca ñiire biro tii nun̄jeecã nun̄na waaḡja. Ñucã Cristo mena niirã díamacũ t̄o nucã buo, ameri mai, mani

---

† **1:10** Jesucristore ca t̄o nun̄jeerã, ñañaro bii yairica tabep̄re waatirucuma.

ca bii niirije mena niiña. <sup>14</sup> To biri Añuri Yeri manipure ca niigũ cã ca tii nemoro mena, díamacũ bue majioriquere mare cã ca dotiriquere añuro ãa nũñjeeya.

<sup>15</sup> Mee niipetirã Asia yepa macãrã, ñucã Figelo, Hermógenes jãa menapara yure cãja ca waa weo-coariquere mũ maji.

<sup>16</sup> Wiogũ, Onesíforo yaa wii macãrãre cã ãa maijato. Cã pea paũ tiiri, yũ ca tũgoeña tutuaro tii, tia cũurica wiipũ ñañoaro yũ ca bii duwi yujurije cãare bobo tũgoeñati, biiwi. <sup>17</sup> To biro biitigara, Romare eacãgũpa ama yerijãaricaró maniro yure ama, yure buacãripũ yerijãawi. <sup>18</sup> To biri Wiogũ, tii rãmũ ca earo, cã ca ãa mairijere cã ca bua earo cũre cã tiijato. Mee añuro mũ maji, paũ tiiri Éfesopure manire cã ca tii nemoriquere.

## 2

### *Ñañoaro tamũo tũgoeña bayirique*

<sup>1</sup> Mũ Timoteo, yũ macũ, Ëmũreco Pacũ cã ca añũ majuropeerijere, Cristo jũori mare cã ca ti-icojoriquere buaro jañoaro teere tii nũñjee nũña waagũja. <sup>2</sup> Paũ cãja ca tũo cojoropũ yũ ca wedero mũ ca tũoriquere, Cristore to birora ca tũo nũñjeecã niirã aperã cãare ca bue majio majiparã unore, teere cãjare wede dotiya.

<sup>3</sup> Cristo Jesús yũũ uwamũ ca niigũre birora\* ñañoaro ca tamũopara niiña mũ cãa. <sup>4</sup> Jicũ peera uwamũ, cã wiogũ cã ca ãa ñjea niiro ca tiigũña, uwamarã niitirã tiirique peere tii maa wjiatimi. <sup>5</sup> Teere birora ũmaari majũ cãa, ca ũmaa bayi

\* 2:3 Ef 6.10-20.

ametuenegu cũ ca wapa taari betore buatimi, tee ca dotirore biro cũ ca tiitijata. <sup>6</sup> Ñucã paderi majũ tutuaro ca padegu niimi, ote dicare ca jee juopũ. <sup>7</sup> Mũre yũ ca ñirijere tuãgoeñaña. Wiogu ate niipetirijere mũ ca tuo puoro tiirucumi.

<sup>8</sup> Tuãgoeñaña, Jesucristo, wiogu David pãrami ca bii yairicarã watoare ca cati tuaricũre. Ate nii añurije queti yũ ca wederije, <sup>9</sup> añurije queti juorira ñañarije tamũo nucã duwi yuju, ñucã ñañagure biro come daari mena cũja ca jiacãricũ, yũ nii. Biiropũa, Æmũreco Pacũ yee queti pea come daari mena jiarique niiti. <sup>10</sup> To biri Æmũreco Pacũ cũ ca beje jeericarã añuro cũja ca niipere ñima ñigu, niipetiro ñañaro yũ ca tamũorijere yũ nucã ametuenecã, cũja cũa, añurije ametũarique to birora ca niicõa niirije, Cristo Jesús juori mani ca cuorijere cũja cuojato ñigu.

<sup>11</sup> Díamacũra ca niirije nii atea:  
Cũ menara ca bii yairicarã mani ca niijata,

ñucã cũ menara mani cati niirucu.†  
<sup>12</sup> Cũ yee juori ñañaro mani ca tamũojata,  
ñucã cũ menara ca doti niirã mani niirucu.  
Cũ yee juori ñañaro biima ñirã, “Cũre jãa majiti”  
mani ca ñijata,  
cũ cũa, “Mũjare yũ majiti” manire ñirucumi.

<sup>13</sup> Mani ca ñirore biro ca tiitirã mani ca nii pacaro,  
cũ pea cũ ca ñirore birora tiicõa niimi,  
cũ majuropeera ca ñi ditotigu niiri.

*Paderi majũ añuro ca padegu*

<sup>14</sup> Atere to birora cũjare ñi wede majiocõa niña.  
Æmũreco Pacũ cũ ca ña cojoro, “Wede penirique

---

† 2:11 Ro 6.8.

ca añutirijere ïiticaña,” cãjare ïiña. Tea añuti. Ca t̃horãre ca ñañorije niïro bii. <sup>15</sup> M̃ ca tii bayiro cõro tiiya. Æm̃areco Pac̃u j̃uguerore j̃icũ paderi maj̃u ñee ñno j̃uori pee ca bobotig̃ure birora, “Añu majuropeecãmi” ïiric̃u nii ear̃ug̃u, díamacũ ca ni-irije quetire ca niïrore birora ca wedeg̃u niïña. <sup>16</sup> Æm̃areco Pac̃u cũ ca boorore biro añuro nii ññna waa majiña maniro ca tiirije ati yepa maquẽre wedeticãña. Tee ñnore ca wederã, b̃h̃aro jañuro ñañarije peere tii ññna waama. <sup>17</sup> Ñucã, cãja ca bue majorije cãa, diarique ca catiotirije ca boa ññna waarijere biro† peni pea ññna waa. Teere biro biima Himeneo, Fileto jãa, <sup>18</sup> díamacũ ca niir-ije quetire ca camotatiricarã. “Mee, cati tuarique biicã yerijãa waaupa,” ïicãri, j̃icãrã díamacũ cãja ca t̃ho ñcũ b̃horijere cãja ca t̃ho maa wijiaro tiima. <sup>19</sup> To ca bii pacaro Æm̃areco Pac̃u yaarã peti ca niirã, cũ yaarã cãja ca niirijere ïñorã to birora cũre t̃ho ññnjeecõa niima, o biro ïi owarique mena: “Æm̃areco Pac̃ua, cũ yaarãre majimi,” ñucã “Ñcũ b̃horique mena Æm̃areco Pac̃ure tii nemorique ca jãirã niipetirã ñañarije tiiriquere cãja camotati-jato,” § ca ïirije mena.

<sup>20</sup> Wii pairi wiip̃ure, oro, plata mena tiirica bapari wado méé nii: yuc̃u mena, dii mena, cãja ca tiirique cãa nii. J̃icã wãmeri ca nii majuropeerijere tiirã cãja ca c̃horije, apeyea cãja ca boorijere tiirã cãja ca c̃horije, nii. <sup>21</sup> J̃icũ ñañarije tiiri méé cũ ca niijata, j̃icã bapa añuri bapare biro ca ñañarije manig̃u, Æm̃areco Pac̃u ỹñ, niipetirije añurijere ca tiip̃u niirucumi.

† 2:17 Cáncer, gangrena. § 2:19 Is 52.11; Nm 16.26.

22 Wāmarā niirā buaro ñañarije tiirique ca boorijere cūja ca tii niirijere dutiri, ca niimore biro tii niirique, díamacū t̃uo ñucū buorique, ameri mairique, j̃icāri cōro añuro niirique peere amaña, añuro yeri t̃ugoeñari, Wiogure ca ñi ñucū buorā mena.\* 23 Ca ñitipe uno cūja ca ñirijerena t̃uo ñuñjeeticāña. Mee ameri tutiriquer̃ ca bii yapanorijere m̃ maji. 24 J̃icū Wiog̃ yeere paderi maj̃a, ca ameri tutig̃ méé ca niip̃ niimi. To biro biitig̃ra, niipetirā mena ca bojoca añug̃, ca bue majio majig̃, ca t̃ugoeña bayig̃, 25 ca amet̃ene ñucār̃are, “Ум̃reco Pac̃, cū peere cūja ca t̃uo ñuñjeero tii, díamacū ca niirijere maji, cūja ca biiro cū tijato,” ñi yuerique mena ca wede majio majig̃ ca niip̃ niimi, díamacū ca niirijere maji 26 bii bojoca catiri, Satanás cū ca tii buiyeerijere, cūja ca boorore biro cūja ca tiiro cū ca tii niirijere cūja ca tii yerijāaro tiir̃g̃.

### 3

#### *Ca t̃ujari r̃um̃ri ca biipere wederique*

1 Ca t̃ujari r̃um̃ri ca nii waarucuro, do biro bii majiña maniro ñañarije ca tiirā cūja ca niiri ỹteari ca bii eape cāare ca majip̃ m̃ nii. 2 Bojoca cūja yee maquē wadore ca boorā, wapa tiirica tiirire buaro ca boorā, “O biro ca biirā jāa nii” ca ñirā, ca manirijerena ca amarā, niirucuma. Ñañarije ca ñi tutirā, cūja pac̃are ca amet̃ene ñucār̃a, “Añu” ca ñitirā, ñucū buoriquere ca ñucū buotirā, 3 ca bojoca ña maitirā, ca ameri wede quenotirā,\* ca queti

\* 2:22 Ro 10.12; 1Co 1.2.

\* 3:3 Ñañaro cūja ca ñirijere, cūja ca tiirijere, ca wederique quenotirā.

pairã, cãja ca tiirugarijere ca nũcãtirã, “Ñañaro jãa tiibocu” ca ñi bojoca catitirã, niipetirije añurijere ca junarã, <sup>4</sup> ca wedejãa buiyeerã, jãa tiicãre ca ñitirã, “O biro ca tiirã jãa nii” ca ñirã, Æmareco Pacure amaricarano cãja ca tiirugarije peere buaro ca tiirã, niirucuma. <sup>5</sup> Æmareco Pacu cã ca boorore biro añuro ca tii nũnũjeerãre biro niirucuma. To biro bii pacarã, cãja ca tii niirije mena díamacũ Æmareco Pacu cã ca boorore biro tii niiriquere junarucuma. To biro ca biirã menara niiti majuropecãña.

<sup>6</sup> Cãja mena macãrã niima wiijerũ jãa waacãri, nomia ca tũgoeña tutuatirã cãja ca tiirugarije cõro ñañarije tiicãri, ca tũgoeñarique pai niirãre, buaro jañuri ñañarijere cãja ca tii yai waaro ca tiirã. <sup>7</sup> Biirãrũa cãja romiria to cãnacã tiira, buaro jañuro bue maji nũnũa waama. Bii pacarã, díamacũ ca niirije peera jĩcãti uno peera tũo jeeño majicoa, biitima. <sup>8</sup> Moisés're, Janes, Jambres† jãari cãja ca ñi camotaricarore birora cãja cãa, díamacũ ca niirije quetire ñi camotama. Ñañarije wado ca tũgoeñarã, díamacũ tũo nũcũ buoriquere ca camotataricarã niima. <sup>9</sup> Biirãrũa rũarã Moisés're ca ñi camotaricarãre ca biiricarore birora, buaro ñi nũnũa waatirucuma, niipetirã no ca boorora cãja ca ñirijere cãja ca majicoaro macã.

*Pablo, Timoteore cã ca tii dotirique*

<sup>10</sup> Mũ pea, yũ ca bue majoriquere, yũ ca niirique catirijere, yũ ca tiirugarijere, díamacũ yũ ca tũo nũcũ buorijere, yũ ca tũgoeña bayirijere, yũ ca mairijere, ñañaro tamũogũ yũ ca tũgoeña bayirijere, <sup>11</sup> ñañaro yũre cãja ca tiiruga nũnũjeerijere,

† 3:8 Ex 7.11.



ñañaro yu ca tamuorijere, yu ca biirore birora mu bii nunajeewu. Nũcã Antioquía, Iconio, Listramu niigu, ñañoaro tiiruga nunajee eco, yu ca biiriquere, ñucã tee niipetirijere Jesucristo yure ametuene, cã ca tiiriquere mu tuoupa. <sup>12</sup> Niipetirã Cristo Jesús juori Umureco Pacu cã ca boorore biro ca tii niirugarã, ñañoaro tii nunajee ecorucuma. <sup>13</sup> Ñañoarã, ca ñi ditorã pea, buaro jañuri ñañoaro bii nunuwa waarucuma, ñi dito, ñi dito eco, biirã. <sup>14</sup> Mu pea, mu ca bue majirique cõrorena “Díamacãra nii” mu ca ñirijere, to birora tiicõa niiña. Mee mu maji, mure ca bue majioricarãre. <sup>15</sup> Mee, wimagu niigupura Umureco Pacu wederiquere† mu majiupa, “Cristore díamacũ tuo nucũ buorique juori, ametuarique nii,” mu ca ñi majiro ca tiirijere. <sup>16</sup> Umureco Pacu wederique owarica tuti niipetirupura Umureco Pacu cã ca majiorije mena cãja ca owarique nii. Bue majio, tuti bojoca catio, wede majio, ca niirore biro tii niiriquere bue majio, tiirique maquẽ añurije nii, <sup>17</sup> Umureco Pacu yuu ca niigu cõrora niipetirije añurijere ca tii majigu añugu, cã ca niipere biro ñiro. §

## 4

<sup>1</sup> Umureco Pacu, to biri Wiogu Cristo Jesús, Upure biro cã ca doti majirije mena doori, ca catirãre, ca bii yairicarãre, ca ña bejeru cã ca ña cojoro, atere mure yu tii doti: <sup>2</sup> Añurije quetire wedeya; mu ca wedepa tabe uno, mu ca wedetipa tabe uno cãare, to birora wedecõa niiña. Cãja ca tũgoeña wajoaro tii, buaro tũgoeña bayirique mena cãjare wede

† 3:15 Escrituras: Antiguo Testamento. § 3:17 Jn 17.17; Ef 5.25-26.

majio bojoca catio, cãja ca tũgoeña bayiro tii, tiiya, cãjare bue yerijãaricaró maniro. <sup>3</sup> Earucu, añurije bueriquere bojoca cãja ca tũorũgatiri yũtea, cãja ca boorije wadore ca tiirã niiri, paũ cãjare ca bueri maja cãja ca tũorũgarije uno wadore ca wederãre amarucuma. <sup>4</sup> Díamacũ ca niirijere tũo nũnũjee yerijãari, ca biiquĩriquerẽ cãja ca wederije peere tũo nũnũjeerucuma. <sup>5</sup> Mũ pea niipetirijepũrena ca tũgoeña bojoca catigũ nii, ñañoaro tamũoriquerẽ nũcã, añurije quetire wede, mũ paderiquerẽ añuro pade, tiicõa niĩña.

<sup>6</sup> Yũra, peeto dũja yũre cãja ca jĩape. Yũ ca waapa yũtea eacoaro bii.\* <sup>7</sup> Jesucristo yeere padegũ ñañoaro tamũo pacagũ, yũ ca tii bayiro cõro to birora yũ padecõa niiwũ. <sup>8</sup> Mecũra Wioğũ ca niimore biro ca ña bejegũ cũ ca doori rũmũre, cũ yeere ca niimore biro yũ ca tii niirique wapare yũre cũ ca tiicojo wapa tiipa beto yũre yue; yũ wado méere tiicojorucumi, niipetirã mairique mena cũ ca doorijere tũgoeña bayirique mena ca yue niirã cãare cãjare tiicojorucumi.†

### *Timoteo cã ca tiipe*

<sup>9</sup> Timoteo, yoari méé jañuro yũre ñagũ dooya. <sup>10</sup> Demas pea, ati yepa maquẽ peere bũaro ca boogũ niiri, Tesalónicarũ yũre waa weocoawi. Cre-sente cãa Galaciapũ waacoawi. Tito pea Dalma-ciapũ waacoawi. <sup>11</sup> Lucas jĩcũra yũ mena niimi. Marcos're jũogũ waari, cũre mũ jũo doowa; yũ ca paderijere yũre tii nemobocumi. <sup>12</sup> Tíquico

\* **4:6** Ɛmũreco Pacare tii nũcũ bũorã waibũcu jĩari joe mũene yapano waarã, Ʃje cãja ca pio peorore birorũ biicoagũ yũ bii.

† **4:8** 1Co 9.24-25; 1Ti 4.8; Stg 1.12; 1P 5.4.

peera Éfesopu cãre yu tiicojowu. <sup>13</sup> Doogu, Troas'pu, Carpo yaa wiipu yu jutiro jotoa jãñaricaró, yu ca cūuricarore yure mu ami doo bojawa. Ñucã apeyera, owarica tutirire, añuro petira owarique upa tunua ca niiri pūurorire† mu jee doo bojawa.

<sup>14</sup> Alejandro, come paderi maju, buaro peti ñañaro yu ca biiro yure tiwi. To biri Wiogu cãa cū ca tiiricarore birora ñañaro cãre tiirucumi. <sup>15</sup> Mu cãa cãre uwi bojoca ca tiiri niña. Mani ca wederijere buaropura booti majuropeecãwi.

<sup>16</sup> Uparã putopu§ yu ca wede queno juogu waaro jĩcū peera yure bapa cūtticãwa. Niipetirãpura yure waa weo peticoawa. To biri Umureco Pacu, “To biro cãja ca biirique juori, ñañaro cãjare cū tiiticãjato,” yu ïi yue. <sup>17</sup> To ca bii pacaro Wiogu pea yure tii nemo, tutuarique yure tiicojo, tiwi, yu juori añurije quetire yu ca wedero, Cristore ca majitirã cãja ca tuo nunujeepere biro ïigu. To biro tiiri, yai jūagu\* ujeropu ca jãñagure biro yu ca niirijere yure ametuenuwi. <sup>18</sup> Wiogure díamacū yu ca tuo nunujeerijere cū yerijãajato ïirã, ñañaro yure cãja ca tiimijata cãare, cūra yure tii nemori, ca añuri tabe cū ca doti niiri tabe umureco tutipu yure amicoarucumi. Añurije to birora cãre to niicõa nijato. To biro to biijato.

### *Añu doti yapanorique*

<sup>19</sup> Priscila, Aquila jãa, to biri ñucã Onesíforo yaa wii macãrã cãja añujato. <sup>20</sup> Erasto, Corintopura tuacãwi. Trófimo peera ca diagure, Miletopura cãre

---

† **4:13** Pergaminos: Ovejas quejeri mena, chivoa quejeri mena, cãja ca tiirique niupa. § **4:16** Jueces. \* **4:17** León; Sal 22.20-21.

yꝝ cũuꝝ. <sup>21</sup> Ñucã pue bꝝꝝ jꝝguero, yoari méé jañuro mꝝ doowa. Ñucã Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, niipetirã mani yee wederã Cristore ca tꝝo nꝝnꝝjeerã mꝝre añu doti cojoma.

<sup>22</sup> Wiogꝝ Jesucristo mꝝ mena nii, Æmꝝreco Pacꝝ pea cũ yee añurijere mꝝja niipetirãre paio tiicojo, cũ tiijato.

To biro to biijato.

Pablo

**Umareco pacu wederique**  
**New Testament in Waimaha**  
**El Nuevo Testamento en waimaja de Colombia**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaha

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

578d10cf-36f5-57a0-9c73-7cf116b01c7e